

Por JOAQUIM DURAO Campeón de Portugal

## 6-4, EL NORTE GANA AL CENTRO SOBRE 10 TABLEROS

El día 10 de marzo se celebró en la ciudad de Aveiro un interesante match a diez tableros entre las Asociaciones (denominación de las federaciones regionales portuguesas) del Norte y del Centro de Portugal, acontecimiento de gran importancia para el desarrollo de nuestro deporte en dichas regiones. El tanteo fue favorable a los norteños por 6—4, una marca que, sin embargo, no es tan expres va como la que se esperaba, y que viene llamar la atención sobre los progresos verificados en la región central. Por tableros, el resultado de la lucha fué el siguiente:

NORTE	6	CENTRO	4
Alvaro Machado	0	Antonio Ventura	1
Manuel Costa	1	Renato Figueiredo	0
Alexandre Gonçalves	1	Arístides Cunha	
Augusto Farias		Formosinho Simões	1/2
Jorge Xavier		Mario Freitas	0
Fernando Forte		Manuel Ribeiro	1
Fernando Osorio	1/2	Armando Ferreira	1/2
Rui Figueiredo	1	Antonio Mafra	0
Joào Sares		Xavier de Cunha	0
Jorge Freitas		José Simôes ,	1

#### CARLOS PIRES VENCEDOR DEL TORNEO COPA ESTORIL

En Lisboa, organizado por la Asciciación del Sur, se disputó un combativo torneo destinado a jugadores de la categoría de maestros en que Carlos Pires registró un difícil triunfo sobre Daniel de Oliveira y Masoni da Costa por Sonenborn-Berger. Se clasificaron a continuación José Vinagre, Araujo Pereira, Silverio Pereira y Marçal Rocha. Sigue el cuadro de puntuación:

	Participantes	1	2	3	4	5	6	7	Puntos
1	C. Pires	•	0	1	1	1	1	O	4
2	D. Oliveira .	1	lacktriangle	0	1	1./2	1	1,2	4
3	Masoni	0	1	lacktriangle	0	1	1	1	4
4	Vinagre	0	0	1	lacktriangle	0	1	1	3
5	A. Pereira	0	1/2	0	1	•	C	1	2 1/2
6	Silvério	0	0		0	1	lacktriangle	1	2
7	M. S. Rocha	1.	1/2	0	0	0	0	lacktriangle	11/2

# FEDERACION PORTUGUESA DE AJEDREZ

En los días 12 y 13 de abril se ha reunido en Lisboa la Asamblea General de la Federación Portuguesa de Ajedrez con la presencia de los Presidentes de las Directivas de las Asociaciones del Norte, Centro y Sur, respectivamente, ingeniero Borges de Miranda, Formosinho Simões y doctor Xavier de Brito.

En el primer día se discutieron el trabajo y administración de la Directiva cesante y se procedió a la elección de los nuevos responsables, para el bienio 1957-59. Por unanimidad se llegaron al siguiente resultado: Directivo: Ingeniero Jorge Gonçalves (presidente), Carlos Pires, Pedrosa Franco, Rui Nascimente, Manuel Giestas, Antonio Rocha y Marcolino Tomaz; Asamblea General: Doctor Joao Campelo (presidente), Lopes Vieira y doctor Jesuino Noronha: Consejo Fiscal: Mariano Franco y Ricardo Marques. Ha dirigido los trabajos el ingeniero Eduardo Pellen. En el día 13 se discutió y aprobó un nuevo proyecto de estatutos de la F. P. X.

#### NOTICIAS VARIAS

LISBOA.—Campeonalos de segunda categoria.—Sport Lisboa e Benfica: 1.º José Cartaxo, 2.º Julio F. Santos, 3.º Rodolfo Lavrador; Sociedade de Geografia de Lisboa: 1.º Carlos de Jesús, 2.º ingeniero Machado Assunção, 3.º doctor Vitor Buescu, 4.º doctor Rui Perdigâo, 5.º Leonel Taveira; Grupo de Xadrez Alekhine: 1.º José Cambetas, 2.º Dagoberto Cardoso, 3.º ingeniero Gama Barreto, 4.º Gomes Ventura, 5.º Vidigal Salgueiro.

Torneos de partidas rápidas.—El Grupo de la Sociedade de Geografía organizó dos competciones de homenaje a distintos ciudadanos ingleses ajedrecistas que hace muchos años han vivido en Lisboa y ahora nos han visitado en servicio oficial de la corte inglesa, señores Marcus Cheke y doctor George West. Ambos torneos reunieron 64 jugadores que se eliminaron a la primera derrota. Las finales de cada uno fueron disputadas respectivamente por D. Oliveira-Durão y Durão-G. Moradas, venciendo los primeros jugadores.

Simultáneas.-En el Colégio Moderno, Durão y Vinagre han conducido simultáneamente 26 tableros, sustituyéndose de cinco en cinco jugadas. Ganaron 25 partidas y perdieron una. Los contrincantes eran todos alumnos

de bachillerato.

Encuentros por equipos.—El Benfica derrotó a la Facultade de Ciencias por 8-2 y 6-4, respectivamente, en primera y segunda vuelta. En los primeros tableros: J. M. Ribeiro (Benfica) gana a doctor Braumann y entabla con T. Valdez; C. Pires (Benfica) gana a Valdez; doctor Canelas (Ciencias) gana y entabla con Garrana; Nunes Santos (Ben.) gana a Kulenkampff; Almiro Aguiar (Ben.) gana a doctor J. Noronha y entabla con Kulenkampff.

Campeonato de la Facultade de Dereito.—Clasificación: 1.º Rodolfo Lavrador, 2.º Serra Lopes, Ricardo Alçada, 4.º José Boavida, 5.º Paulo Netto,

6.º Silva Gomes.

OPORTO.—Campeonato de tercera categoría.—Grupo de Xadrez do Porto:

1.º Abel Reis, 2.º António Lancastre Mota, 3.º Gomes de Sá.

Campeonato de segunda categoría.—Clube Fenianos Portuenses: 1.º Albrto Viana, 2.º Costa Reis, 3.º Amandio Gimarães y Vale Serrano; Centro Universitário do Porto: 1.º Preto Rodrigues, 2.º Benvindo Justiça, 3.º Queiroz

Torneo por equipos.—Triangular: 1.º Centro de Instrução de Xadrez da Mocidade Portuguesa (Alberto Viana, Rui Reis, Vale Serrano, Carlos Morais, José Brandão y Francisco Barceló), 2.º F. N. A. T., 3.º Fenianos, 2.º cate-

Uu nuevo club.-El importante club deportivo Sport, Comercio e Salgueiros ha creado su sección de ajedrez y ha organizado un Torneo Apertura que fué ganado por João Cinza seguido de Bernardo Rodrigues.

COIMBRA.—Camueonatos de la Associação Académica.—Primera categoría: 1.º Manuel Ventura, 5,5 puntos de 6 posibles; 2.ºs Pais Faria, Oliveira Bastos, Navier da Cunha y Armando Ferreira, 3; 6.º Francisco David, 2,5; 7.º Sobral de Oliveira, 1. Segunda categoría: 1.º Armando Ferreira, 12-0; 2.º Xavier da Cunha, 3.º Pais Faria.

SANTAREM.—Campeonato Nacional de la F. N. A. T.—Al vencer en la final a Manuel Ribeiro (Leiria), Branco de Almeida (Lisboa) se adjudicó el Campeonato Nacional de la F. N. A. T., una entidad de objetivos semejante a la española de Educación y Descanso. Antes fueron eliminados Policarpo Lemos (Lisboa) y Manuel Calado (Oporto).

MARINHA GRANDE.—Simultáneas.—El Sport Operário Marinhense organizó una sesión de simultáneas conducida por el vicecampeón nacional José Vinagre, que ganó 12 partidas y perdió 7, sin tablas.

MACEIRA LIZ.—Simultáneas.—José Vinagre registró 11 victorias v una derrota, sin tablas, en 12 partidas conducidas en la Casa do Pessoal da Empreza de Cimentos de Leiria.

# COPA ESTORIL Lisboa, 1957

#### DEFENSA INDIA DE REY

Blancas: MASONI. Negras: D. OLIVEIRA.

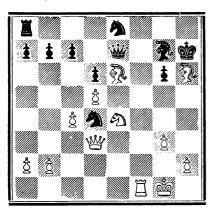
1. c4, Cf6	6. d4, d6
2. Cc3, g6	7. O-0, e5
3. Cf3, Ag7	8. d5, Ce7
4. g3, 0-0	9. e4, Ce8
5. Ag2, Cc6	

En una partida Silverio-Durao, Lisboa, 1954, se jugó 9. ..., Cd7; 10. Cg5, h6; 11. Ch3, f5; 12. f4, e×f4; 13. C×f4, Ce5; 14. De2, f×e4; 15. C×e4, Ag4; 16. Dc2, g5; 17. h3, g×f4; 18. h×g4, C×g4; 19. A×f4, Ad4+; 20. Cf2, De8, con posición ganadora, aunque la partida haya terminado en unas tablas de carambola. Las blancas ejecutarán la misma maniobra Cg5-Ch3-f4 que resultará más fuerte por la situación alejada del centro del Ce8.

10.	Cg5,	h6	12.	f4,	f×	e4
11.	Ch3.	f5	13.	C×e	4,	$\mathbf{A} \times \mathbf{h3}$

Este cambio no es bueno, pues dejará las diagonales blancas importantes en posición del Alfil enemigo que utilizará el punto avanzado e6.

14. A×h3, 15. Ae6+,		18. Dd3, De7 19. Tf1, Cd4
16. $T \times f4$ , 17. $A \times f4$ ,	$T \times f4$	20. $\mathbf{A} \times \mathbf{h6}!!$ ,,



Notable sacrificio que implica difícil cálculo de jugadas por la variedad de posibles respuestas y las combinaciones accesorias que presupone.

#### 20. ..., C×e6

Lo mejor. Cualquier otra forma de ganar la pieza conduce a la derrota más rápidamente 20. ..., R×h6; 21. Tf7, Dd8; 22. Td7, Db8; 23. De3+, Rh7; 24. D×d4, etc.

21. $d \times e6$ , $R \times h6$	27. D×f6, Te8
22. Tf7, $\mathbf{D} \times \mathbf{e6}$	28. Df7, Te2
23. $De3 + , g5$	29. b4, $T \times a2$
24. $D \times g5 + Rh7$	30. $D \times c7$ , b5
25. $\mathbf{T} \times \mathbf{g} + 7 + \mathbf{C} \times \mathbf{g} = 7$	31. $c \times b5$ , d5
26. Cf6+, $D\times f6$	32. Dd7

y las negras se rindieron pocas jugadas después.

#### CATEGORIA DE HONOR Lisboa, 1957

#### **DEFENSA SICILIANA**

Blancas: M. S. ARAUJO. Negras: M. F. SANTOS.

1. e <sup>4</sup> , c5	12. Ah5, Re7?
2. Cf3, d6	13. f4, Tg8
3. $d4$ , $c \times d4$	14. $Cd5+$ , $A\times d5$
4. $\mathbf{C} \times \mathbf{d4}$ . Cf6	15. $e \times d5$ , e5
5. Cc3, a6	16. Cc6+, Re8
6. Ae2, b5	17. De4, Cc5
7. a3, Ab7	18. $\mathbf{D} \times \mathbf{h}$ 7, $\mathbf{T} \times \mathbf{g}$ 2
8. Af3, Cbd7	19. O·O·O, Dd7
9. Ag5, e6	20. Thg1, $T \times h2$
10. De2, Dc7	21. Tg8, $T \times h5$
11. $\mathbf{A} \times \mathbf{f6}$ , $\mathbf{g} \times \mathbf{f6}$ ?	22. $D \times h5$ , rinden.

## MATCH BENFICA—F. CIENCIAS Lisboa, 1957

## DEFENSA ORTODOXA

Blancas: C. PIRES. Negras: T. VALDEZ.

18. Tc5, Aa6

1. d4, Cf6	19. Tf <sup>4</sup> , $\mathbf{D} \times \mathbf{b2}$
2. c4, e6	20. $T \times b4$ , Da3
3. Cc3, d5	21. Dd4, Tad8
4. Ag5, Ae7	22. Ta4!, $\mathbf{D} \times \mathbf{b3}$
5. e3, O—O	23. $\mathbf{a} \times \mathbf{b3}$ , $\mathbf{T} \times \mathbf{d4}$
6. Cf3, Cbd7	24. $T \times d4$ . Ab5
7. Tcl, c6	
8. Ad3, $\mathbf{d} \times \mathbf{c4}$	
9. $A \times c4$ , Cd5	27. Tg4, Td8
10. $\mathbf{A} \times \mathbf{e}$ 7, $\mathbf{D} \times \mathbf{e}$ 7	28. Te7, h5
11. O-O. C×c3	29. Tg5, h4
12. T×c3, e5	30. h3, Rf8
13. $d \times e5$ , $C \times e5$	31. Th5, Td1+
14. $C \times e5$ , $D \times e5$	32. Rh2, Ad7
15. f4. Df6	33. $T \times h4$ , Re7
16. f5, b5	34. $T \times c5$ , $Td3$
17. Ab3, b4	35. Td4, rinder

# COPA ESTORIL Lisboa, 1957

#### APERTURA INGLESA

## Blancas: SILVERIO. Negras: VINAGRE.

# 1. P4AD, C3AR 2. C3AD, P4R 3. C3A, C3A 4. P4R, P3D 5. P4D, A5C 6. P5D, C5D 7. A2R, $C \times A$ 8. D×C. P3CR 9. A3R, A2C 10. P3TR, A2D 11. 0-0, 0-0 12. D2D, C1R 13. A6T, P4AR 14. $A \times A$ , $R \times A$

15. TD1R, P5A

16.	P4CD, P4CR
	C2T, P4TR
	P3A, C3A
	P5A, P5C
	$P \times PC$ , $PT \times I$
21.	$PT \times P$ , $C \times P$
	$\mathbf{C} \times \mathbf{C}, \ \mathbf{A} \times \mathbf{C}$
	P3C, D4C
24	DC v D DD v 1

# P 24. $PC \times P$ , $PR \times P$ 25. D2CR. P6A 26. D3C, T1T 27. C2R, T6T 28. D4A, D5T 29. Abandonan.

# COPA ESTORIL Lisboa, 1957

# APERTURA ORANGUTAN

## Blancas: A. A. PEREIRA. Negras: D. OLIVEIRA.

1. b4, d5	12. $\overrightarrow{\mathbf{D}} \times \mathbf{c4}$ , Td8
2. b5, e5	13. $f \times e4$ , $Cf \times e4$
3. Ab2, Ad6	14. d3, Ae5
4. Cf3, De7	15. Cc3, $\mathbf{C} \times \mathbf{c3}$
5. e3, Ag4	16. $\mathbf{A} \times \mathbf{c3}$ , $\mathbf{A} \times \mathbf{c3}$ +
6. Ae2, Cf6	17. $D \times c3$ , $O = O$
7. a4, Cbd7	18. h4, Dd6
8. $h3$ , $A \times f3$	19. Tgl, f6
9. $\mathbf{g} \times \mathbf{f3}$ , Cc5	20. $Dc4+$ , Rh8
10. c4, e4	21. Tcl, b6
11. Dc2. $\mathbf{d} \times \mathbf{c4}$	22. Tg2. tablas.

## XXIV CAMPEONATO DE RUSIA

		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	Pts.
1	Tal	•	1	1	1/2	1	1/2	1/2	1	0	1/2	1	1/2	1	1	0	1/2	1/2	$^{1}/_{2}$	1	1/2	1	1/2	14
2(	Bronstein .	0	•	1/2	1/2	0	1/2	1/2	1/2	1/2	1	1/2	1/2	1/2	1	1	1	1	1	1	1	0	1	131/2
3 (	Keres	0	1/2	•	0	1	1/2	1/2	1/2	1	1/2	1/2	1	1	1/2	1/2	1	1/2	1/2	1	1/2	1	1	131/2
4 (	Spassky	1/2	1/2	1	•	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1	1/2	0	0	1/2	1	1	1	1/2	1	1	13
5 (	Telush	0	1	0	1/2	•	0	1/2	0	1/2	1	1	1	1/2	1	1/2	1	0	1	1	1	1/2	1	13
6	Cholmov	$1/_{2}$	1/2	1/2	1/2	1	•	1/2	1	1/2	0	0	1/2	1/2	1	1/2	1/2	1	1/2	1	1	$^{1}/_{2}$	1/2	121/2
71	Korchnoi .	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	•	1/2	1	0	1/2	1/2	1/2	1/2	1	0	1	0	1/2	1	1	. 1	12
8 (	Petrosian .	0	1/2	1/2	1/2	1	0	1/2	•	1/2	1/2	1	0	0	1	1/2	1	1	1/2	1	1/2	1/2	1	12
9	Boleslavsky	1	1/2	0	1/2	1/2	1/2	0	1/2	•	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1	1/2	1/2	1	1/2	1/2	1/2	1	111/2
10	Aronin	1/2	0	1/2	1/2	0	1	1	1/2	1/2	•	1/2	1	0	0	1/2	1/2	1/2	1	1	1/2	1	0	11
11	Taimanov .	0	1/2	1/2	1/2	0	1	1/2	0	1/2	1/2	•	1/2	1/2	1	1/2	1	1/2	1/2	$1/_{2}$	1	1	0	11
12	Furman	1/2	1/2	0	0	0	1/2	1/2	1	1/2	0	1/2	•	1	1/2	$^{1}/_{2}$	1	1	0	$^{1}/_{2}$	1	0	$^{1}/_{2}$	10
13(	Bannik	0	1/2	0	1/2	1/2	1/2	1/2	1	1/2	1	1/2	0	•	1	1/2	1/2	$^{1}/_{2}$	0	$^{1}/_{2}$	1/2	0	1/2	$9\frac{1}{2}$
14	Klaman	0	0	1/2	1	0	0	1/2	0	1/2	1,	0	1/2	0	•	1	0	1/2	1	1	1/2	1	1/2	91/2
15(	Nejmetdinov	1	0	1/2	1	$^{1/_{2}}$	1/2	()	1/2	0	1/2	1/2	1/2	1/2	0	•	1	1	0	0	0	1	1/2	91/2
16	Antoshin · .	1/2	0	0	1/2	0	1/2	1	0	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{2}$	0	0	1/2	1	0	•	0	1	1	1/2	1	$\frac{1}{2}$	9
17	Stolyar	1/2	0	1/2	0	1	0	0	0	1/2	1/2	1/2	0	1/2	1/2	0	1	•	1/2	1/2	1	1/2	1/2	81/2
18	Mikenas	1/2	0	1/2	0	0	1/2	1	1/2	0	0	1/2	1	1	0	1	0	$\frac{1}{2}$	<b>♦</b>	0	0	1	0	8
19	Aronson	0	0	0	0	0	0	1/2	0	1/2	0	1/2	1/2	1/2	0	1	0	1/2	1	•	1	1	1/2	71/2
20	Chasin	1/2	0	1/2	1/2	0	0	0	1/2	1/2	1/2	0	0	1/2	1/2	1	1/2	0	1	0	•	0	1	$7\frac{1}{2}$
21	Gurgenidze .	0	1	0	0	1/2	1/2	0	1/2	1/2	0	0	1	1	0	0	0	1/2	0	0	1	•	1	71/2
22	Tarasov	1/2	0	0	0	0	1/2	0	0	0	1	1	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1/2	1	1/2	0	0	•	7 1/2